



TP-Link Technologies Co., Ltd.	South Building(floors 1,3,4,5) and 28(floors 1-4), Central Science & Technology Park, Shennan Rd, Nanshan, Shenzhen, China
TP-Link Deutschland GmbH	Robert-Bosch-Straße 9, 65719 Hofheim am Taunus, Germany
TP-Link UK Limited	Unit 2 & 3 Riverview (142-144), Cardiff Road, Reading, RG1 8EW
TP-Link Italia S.r.l.	Via Gobetti 2/A 20063 Cernusco sul Naviglio (MI)
TP-Link France SARL	Bâtiment Equateur, 16-18 avenue Morane Saulnier, 78140 Vélizy-Villacoublay, France
TP-Link Bilgi Teknolojileri Tic. Ltd. Şti.	Şerifali Mevkii, Barbaros Cad. Söyleşi Sokak. No:15/2 Kat:3/4 34775 Ümraniye/İstanbul
TP-Link IBERIA,S.L.	C/ Quintanavides 15, Bajo A, 28050 Madrid, Spain
TP-Link Netherlands B.V.	Archimedesbaan 18, 3439 ME Nieuwegein
TP-Link(NORDIC) AB	Årstaängsvägen 21 C, 117 43, Stockholm, Sweden
TP-Link Hellas Ltd.	Marathonodromou 77, Marousi 151 24, Greece
NWS.TP-Link Portugal, Unipessoal, Lda.	Avenida da Liberdade, n°129, 7°B,1250-140 Lisboa, Portugal

TP-Link Technologies Co., Ltd.

Specifications are subject to change without notice.  is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com

Quick Installation Guide

3G/4G Wireless N Router

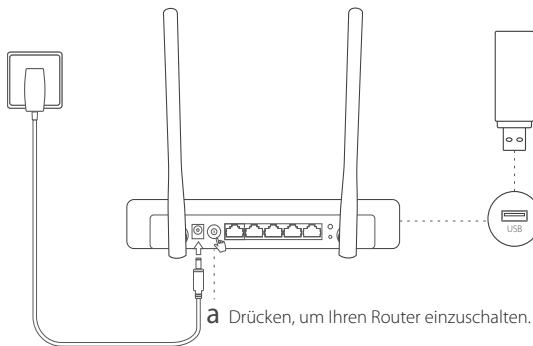
CONTENTS

- 01 / Deutsch
- 05 / English
- 09 / Español
- 13 / Ελληνικά
- 17 / Français
- 21 / Italiano
- 25 / Português
- 29 / Suomi
- 33 / Nederlands
- 37 / Svenska
- 41 / Norsk
- 45 / Dansk

So geht's los

- Schauen Sie unter **Plug and Play mit 3G/4G-USB-Modem** nach, um eine Internetverbindung über ein 3G/4G-USB-Modem aufzubauen.
- Schauen Sie unter **Verbinden über DSL-/Kabel-/Satellitenmodem** nach, um eine DSL-/Kabel-/Satelliten- oder Ethernet-Internetverbindung an Ihren Router anzuschließen.

Plug and Play mit 3G/4G-USB-Modem



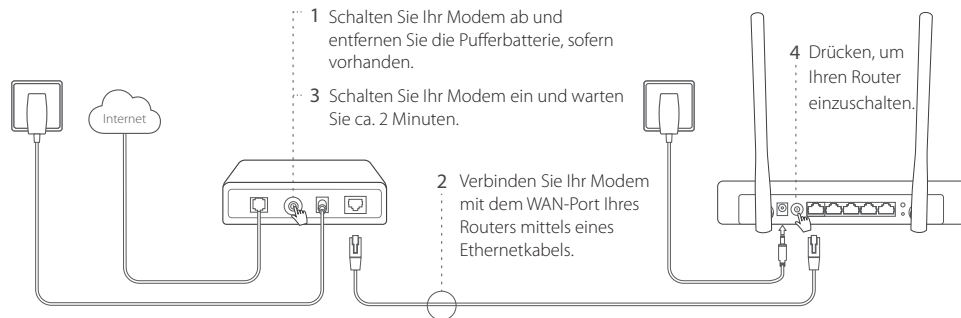
Viel Spaß im Internet.

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Router (über Kabel oder WLAN). Standard-SSID und -Passwort finden Sie auf der Unterseite Ihres Routers.

Verbinden über DSL-/Kabel-/Satellitenmodem

1. Verbinden der Hardware

Hinweis: Kommt Ihre Internetverbindung einfach über ein Ethernetkabel statt von einem DSL-/Kabel-/Satellitenmodem, so verbinden Sie dieses direkt mit dem WAN-Port Ihres Routers.



2. Konfigurieren über Webbrowser

- Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Router (über Kabel oder WLAN). Standard-SSID und -Passwort finden Sie auf der Unterseite Ihres Routers.

- b Öffnen Sie Ihren Webbrowser und besuchen Sie <http://tplinkwifi.net>. Loggen Sie sich mit **admin** als Benutzername und Passwort ein.
- c Starten Sie die **Schnellinstallation** und folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anweisungen, um die Erstkonfiguration zu tätigen.



Viel Spaß im Internet.

Hinweis: Ändern Sie SSID (WLAN-Name) und/oder Passwort, müssen Sie alle bereits verbundenen drahtlosen Geräte erneut verbinden.

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

F1. Was kann ich tun, wenn ich über 3G/4G-USB-Modem keinen Internetzugriff erhalte?

- Besuchen Sie unsere Webpräsenz auf www.tp-link.de, klicken Sie **Support** > **Kompatibilitätslisten** und überprüfen Sie, ob Ihr 3G/4G-USB-Modem auf der Kompatibilitätsliste steht.
- Stellen Sie sicher, dass auf Ihrer SIM/UM-Karte Internetzugang freigeschaltet ist.
- Stecken Sie Ihr 3G/4G-Modem direkt in Ihren Computer und deaktivieren Sie die PIN-Abfrage. Überprüfen Sie, ob Sie mit dem Modem direkt am Computer Internetzugriff bekommen.
- Fragen Sie Ihren Internetdiensteanbieter nach **Einwahlnummer** und **APN** und überprüfen Sie, ob die im Router voreingestellten Parameter korrekt sind.

F2. Wie setze ich das Gerät auf seine Werkseinstellungen zurück?

- Drücken Sie mit einem geeigneten Gegenstand für 5 Sekunden die **RESET**-Taste auf der Rückseite des Geräts, bis

alle LEDs aufleuchten. Der Router startet anschließend neu.

- Loggen Sie sich in die Weboberfläche Ihres Routers ein, um ihn dort zurückzusetzen.

F3. Was kann ich tun, wenn das Loginfenster nicht erscheint?

- Verfügt Ihr Computer über eine statische/feste IP-Adresse, konfigurieren Sie ihn so, dass er seine IP-Adresse automatisch bezieht.
- Stellen Sie sicher, dass Sie <http://tplinkwifi.net> richtig geschrieben haben. Alternativ versuchen Sie es mit <http://192.168.0.1> oder <http://192.168.1.1>.
- Versuchen Sie es mit einem anderen Webbrowser.
- Setzen Sie Ihren Router gemäß F2 auf seine Standardeinstellungen zurück.
- Deaktivieren und aktivieren Sie den verwendeten Netz-Adapter.

F4. Was kann ich tun, wenn ich das Passwort der Weboberfläche vergessen habe?

- Setzen Sie Ihren Router auf Standardeinstellungen zurück (Teil 2 der FAQ) und loggen Sie sich dann mit **admin** als Benutzername und Passwort ein.

F5. Was kann ich tun, wenn ich mein WLAN-Passwort vergessen habe?

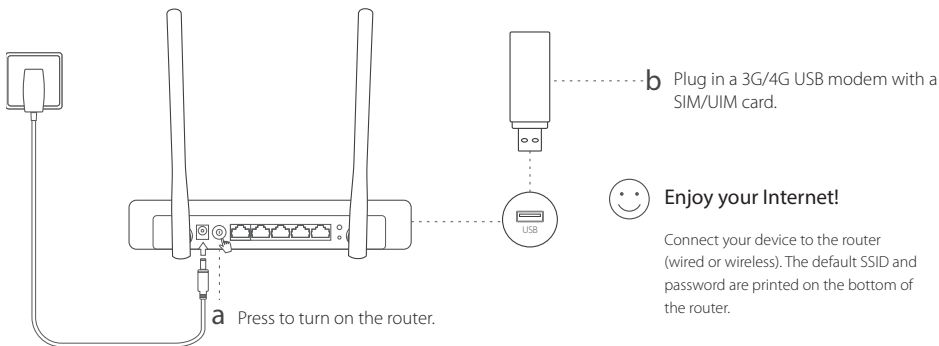
- Loggen Sie sich in die Weboberfläche Ihres Routers ein, um Ihr WLAN-Passwort einzusehen oder zu ändern.

Hinweis: Weitere Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie unter unter FAQ (Häufig gestellte Fragen) auf unserer Webpräsenz: <http://www.tp-link.de/en/support/faq>.

Get Started

- Refer to **Plug and Play via 3G/4G USB Modem** to share the Internet through a 3G/4G USB modem.
- Refer to **Connect to DSL/Cable/Satellite Modem** to share the Internet through a DSL/Cable/Satellite modem or an Ethernet cable connection.

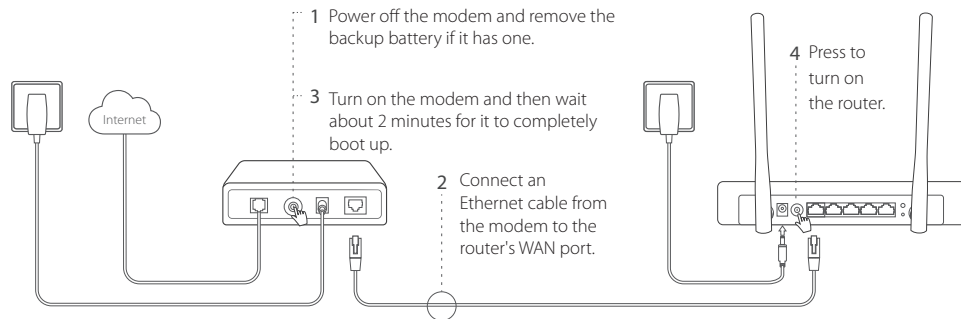
Plug and Play via 3G/4G USB Modem



Connect to DSL/Cable/Satellite Modem

1. Connect the hardware

Note: If your Internet connection is through an Ethernet cable from the wall instead of through a DSL/Cable/Satellite modem, connect the Ethernet cable directly to the router's WAN port.



2. Configure via a web browser

- Connect your device to the router (wired or wireless). The default SSID and password are printed on the bottom of the router.

- b Enter **http://tplinkwifi.net** in the address bar of a web browser. Use **admin** for both username and password to log in.
- c Go to **Quick Setup** page, and follow the step-by-step instructions to complete the initial configuration.



Enjoy your Internet !

Note: If you change the default SSID (wireless network name) and password during the configuration process, connect all your wireless devices with the new SSID and password.

FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1. What should I do if I cannot get Internet access from the 3G/4G USB modem?

- Go to our website at **www.tp-link.com**, click **Support > Compatibility List** and make sure that your 3G/4G USB modem is on the compatibility list.
- Make sure that you have a valid SIM/UIM card inserted into the 3G/4G USB modem.
- Plug the 3G/4G USB modem directly into your computer and disable the PIN verification via the modem utility to check if you have the Internet connection on your computer.
- Obtain the latest **dial number** and **APN** from your ISP, and update these information through the router's web interface.

Q2. How to reset the router to its factory default settings?

- While the router is powered on, press and hold the **RESET** button on the rear panel until all the LEDs are on and then release the button. The router will automatically reboot itself.
- Log into the router's web interface to restore the router to factory settings.

Q3. What should I do if the login window does not appear?

- If the computer is set to a static or fixed IP address, change the setting to obtain an IP address automatically.
- Verify that **http://tplinkwifi.net** is correctly entered in the web browser. Alternatively, check spacing and enter **http://192.168.0.1** or **http://192.168.1.1** in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Please reset your router to its factory default settings (FAQ > Q2) and try again.
- Disable then enable the network adapter in use.

Q4. What should I do if I forget my web management password?

- Reset the router to its factory default settings (FAQ > Q2) and then use the default **admin** for both username and password to log in.

Q5. What should I do if I forget my wireless network password?

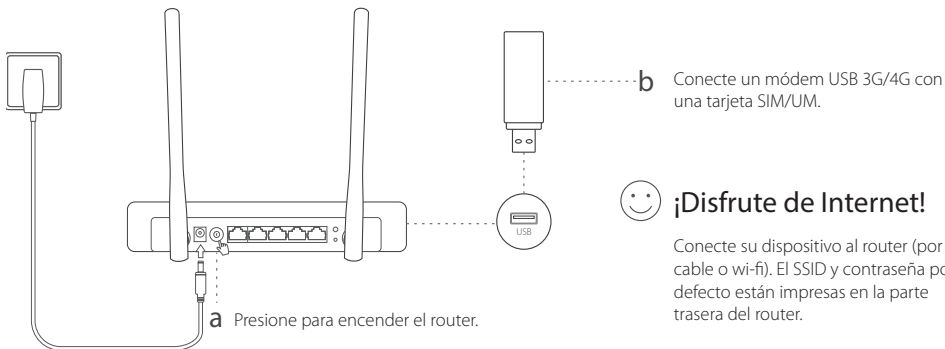
- Log into the router's web interface to retrieve or reset your wireless password.

Note: For more troubleshooting help, please refer to FAQ on our website: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Empezar

- Diríjase a **Plug and Play con Módem USB 3G/4G** para compartir internet mediante módem USB 3G/4G.
- Diríjase a **Conectar a Módem DSL/Cable/Satélite** para compartir Internet mediante un módem DSL/Cable/Satélite o una conexión con cable Ethernet.

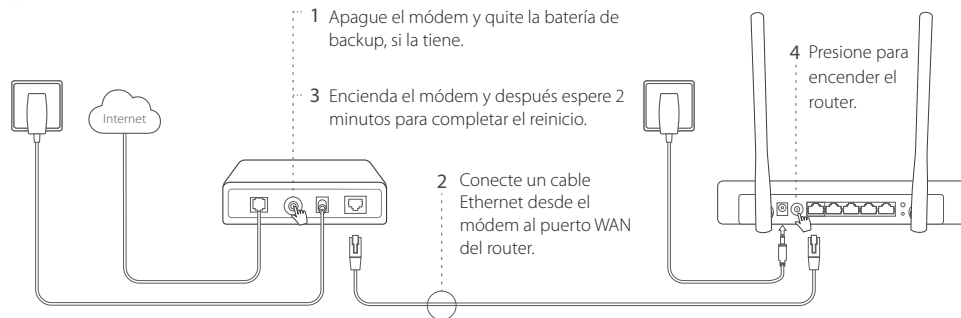
Plug and Play con Módem USB 3G/4G



Conectar a Módem DSL/Cable/Satélite

1. Conexión del hardware

Nota: Si su conexión a internet es mediante cable Ethernet desde la pared en lugar de un módem DSL/Cable/Satélite, conecte el cable Ethernet directamente al puerto WAN del router.



2. Configurar mediante navegador web

- Conecte su dispositivo al router (por cable o wi-fi). El SSID y contraseña por defecto están impresas en la parte trasera del router.
- Introduzca **<http://tplinkwifi.net>** en la barra de direcciones del navegador web. Para acceder utilice **admin**

tanto en nombre de usuario como para contraseña.

- c Vaya a la página **Quick Setup (Configuración Rápida)** y siga las instrucciones paso a paso para completar la configuración inicial.



¡Disfrute su Internet!

Nota: Si cambia el SSID (nombre de red inalámbrico) y contraseña por defecto durante el proceso de configuración, conecte todos sus dispositivos inalámbricos con el nuevo SSID y contraseña.

FAQ (Preguntas Frecuentes)

Q1. ¿Qué debería hacer si no tengo acceso a internet con el módem USB 3G/4G?

- Vaya a nuestra página web en www.tp-link.es, haga click en **Soporte > Lista de Compatibilidad** y asegúrese que su módem USB 3G/4G está en la lista de compatibilidad.
- Asegúrese de que tiene una tarjeta SIM/UIM insertada en el módem USB 3G/4G.
- Conecte el módem USB 3G/4G directamente en su ordenador y deshabilite la verificación de PIN con la utilidad del módem para comprobar si hay conexión a internet en su ordenador.
- Obtenga el último **número de marcación** y **APN** de su ISP, después actualice esta información mediante el interfaz web del router.

Q2. ¿Cómo restauro el router a sus valores de fábrica por defecto?

- Mientras el router está encendido, presione y mantenga pulsado el botón **RESET** en la parte trasera hasta que todos

los LEDs estén encendidos y después suelte el botón. El router se reiniciará automáticamente.

- Acceda al interfaz web del router para restaurar el router a sus valores de fábrica.

Q3. ¿Qué debo hacer si la ventana de acceso no aparece?

- Si el ordenador está configurado con una dirección IP fija o estática, cambie los ajustes para obtener una dirección IP automáticamente.
- Verifique que **http://tplinkwifi.net** está correctamente introducido en el navegador web. Otra opción es introducir **http://192.168.0.1** o **http://192.168.1.1** en el navegador web.
- Utilice otro navegador web e inténtelo de nuevo.
- Por favor restaure su router a sus valores de fábrica por defecto (FAQ > Q2) e inténtelo de nuevo.
- Deshabilite y después habilite el adaptador en uso.

Q4. ¿Qué debo hacer si he olvidado la contraseña de gestión web?

- Restaure el router a sus valores de fábrica por defecto (FAQ > Q2) y después utilice para acceder **admin** tanto para nombre de usuario como para contraseña.

Q5. ¿Qué debo hacer si he olvidado mi contraseña de red inalámbrica?

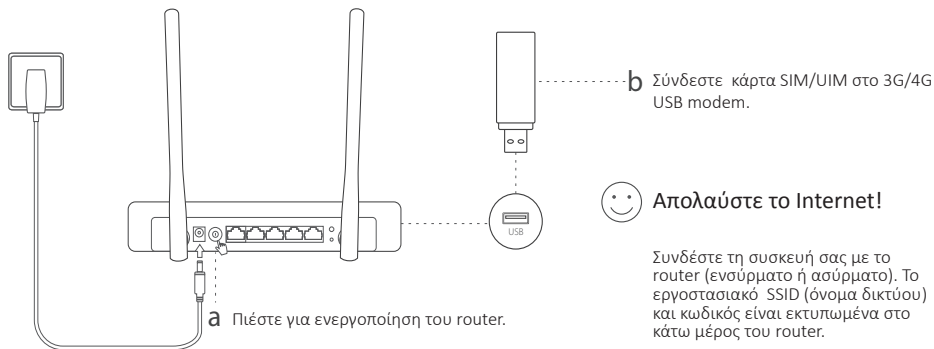
- Acceda al interfaz web del router para recuperar su contraseña inalámbrica.

Nota: Para más ayuda en la resolución de problemas, por favor diríjase a las FAQ en nuestra página web: <http://www.tp-link.es/faqs.html>.

Για να ξεκινήσετε

- Ανατρέξτε στην Ενότητα Plug and Play μέσω 3G/4G USB Modem για κοινή χρήση του internet μέσω 3G/4G USB modem.
- Ανατρέξτε στην Ενότητα Σύνδεση με DSL/Cable/Satellite Modem για κοινή χρήση του internet μέσω DSL/Cable/Satellite modem ή καλώδιο Ethernet.

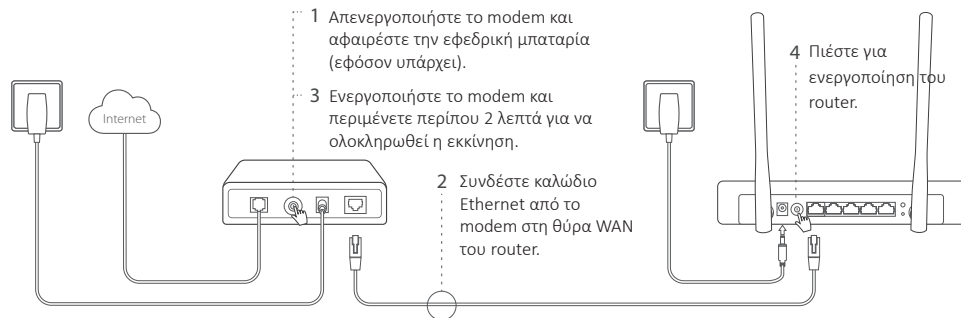
Plug and Play μέσω 3G/4G USB Modem



Σύνδεση με DSL/Cable/Satellite Modem

1. Σύνδεση της Συσκευής

Σημείωση: Αν η σύνδεση στο internet γίνεται μέσω καλωδίου Ethernet που έρχεται από πρίζα τοίχου αντί για DSL/Cable/Satellite modem, συνδέστε το καλώδιο Ethernet απευθείας στη θύρα WAN του router.



2. Ρύθμιση μέσω web browser (προγράμματος περιήγησης στο Internet)

- α Συνδέστε τη συσκευή σας με το router (εσύρματα ή ασύρματα). Το εργοστασιακό SSID (όνομα δικτύου) και ο κωδικός είναι τυπωμένα στο κάτω μέρος του router.

- b Πληκτρολογήστε <http://tplinkwifi.net> στη μπάρα διευθύνσεων του web browser σας. Χρησιμοποιήστε **admin** και ως username (όνομα χρήστη) και ως password (κωδικός πρόσβασης) για είσοδο.
- c Μπείτε στη σελίδα **Quick Setup (Γρήγορη Ρύθμιση)** και ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα- βήμα για να ολοκληρώσετε τις αρχικές ρυθμίσεις.



Απολαύστε το Internet!

Σημείωση: Αν αλλάξετε το εργοστασιακό SSID (όνομα δικτύου) και password (κωδικός πρόσβασης) κατά τη διάρκεια της αρχικής ρύθμισης, συνδέστε όλες τις ασύρματες συσκευές σας χρησιμοποιώντας το νέο SSID (όνομα δικτύου) και password (κωδικός πρόσβασης).

Συχνές Ερωτήσεις

1. ΕΤι μπορώ να κάνω αν δεν έχω πρόσβαση από το 3G/4G USB modem;

- Μπείτε στην ιστοσελίδα μας στο www.tp-link.com, πιέστε Support (Υποστήριξη) > Compatibility List (Λίστα Συμβατότητας) και βεβαιωθείτε ότι το 3G/4G USB modem σας βρίσκεται στη λίστα συμβατότητας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει έγκυρη κάρτα SIM/UIIM στο 3G/4G USB modem.
- Συνδέστε το 3G/4G USB modem σας απευθείας με τον υπολογιστή σας και απενεργοποιήστε την επιβεβαίωση μέσω κωδικού PIN μέσω της εφαρμογής του modem για να ελέγξετε αν έχετε σύνδεση internet στον υπολογιστή σας.
- Επικοινωνήστε με τον πάροχο τηλεπικοινωνιών σας (ISP) για να πάρετε τις πιο ενημερωμένες πληροφορίες αριθμού κλήσης και APN και ενημερώστε τις πληροφορίες μέσω της ιστοσελίδας διαχείρισης του router.

2. Πώς μπορώ να επαναφέρω το router στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του;

- Ενώ το router είναι ενεργοποιημένο, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο RESET στο πίσω μέρος μέχρι

να ανάψουν όλες οι ενδείξεις LED και στη συνέχεια απελευθερώστε το πλήκτρο. Το router θα επανεκκινηθεί αυτόματα.

- Μπείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης του router για να το επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του.

3. Τι πρέπει να κάνω αν δεν εμφανίζεται το παράθυρο εισόδου;

- Αν ο υπολογιστής είναι ρυθμισμένος σε διαφορετική στατική ή σταθερή διεύθυνση IP, αλλάξτε τη ρύθμιση ώστε να λαμβάνει διεύθυνση IP αυτόματα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πληκτρολογήσει σωστά <http://tplinkwifi.net> στον web browser (πρόγραμμα περιήγησης στο Internet). Εναλλακτικά, πληκτρολογήστε <http://192.168.0.1> ή <http://192.168.1.1> στον web browser (πρόγραμμα περιήγησης στο Internet).
- Χρησιμοποιήστε άλλον web browser (πρόγραμμα περιήγησης στο Internet) και δοκιμάστε ξανά.
- Επαναφέρετε το router σας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του (Συχνές Ερωτήσεις> E2) και δοκιμάστε ξανά.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τον προσαρμογέα δικτύου που χρησιμοποιείται.

4. Τι μπορώ να κάνω αν έχω ξεχάσει τον κωδικό σύνδεσης στην ιστοσελίδα διαχείρισης της συσκευής;

- Επαναφέρετε το router σας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του (Συχνές Ερωτήσεις> E2) και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον εργοστασιακό κωδικό admin (όλα με πεζά) και ως username (όνομα χρήστη) και ως password (κωδικός πρόσβασης) για είσοδο.

5. Τι μπορώ να κάνω αν ξεχάσω τον κωδικό σύνδεσης στο ασύρματο δίκτυό μου;

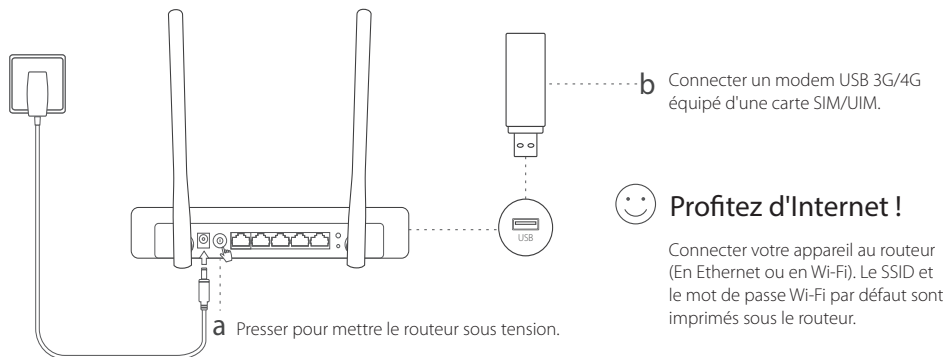
- Μπείτε στην ιστοσελίδα του router για να ανακτήσετε ή να επαναφέρετε τον κωδικό ασυρμάτου δικτύου σας.

Σημείωση: Για περισσότερες πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα Συχνές Ερωτήσεις στην ιστοσελίδα μας: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Commençons

- Référez vous à **Plug and Play via un modem USB 3G/4G** pour partager l'accès Internet depuis un modem USB 3G/4G
- Référez vous à **Se connecter à un modem DSL/Câble/Satellite** pour partager l'accès Internet depuis un modem DSL/Câble/Satellite ou une connexion Ethernet.

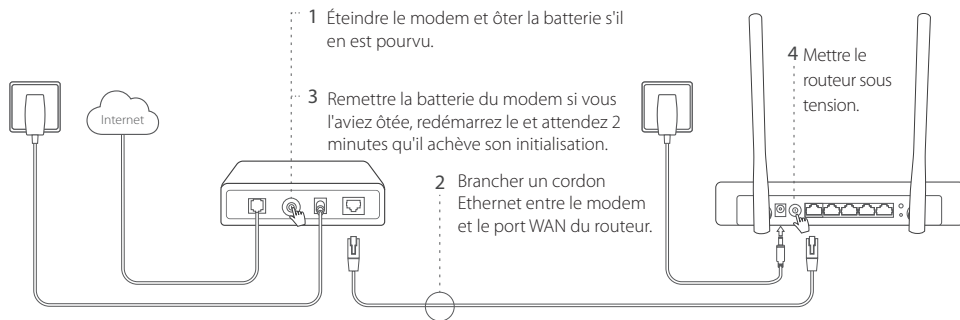
Plug and Play via un modem 3G/4G



Connecter un modem un modem DSL/Câble/Satellite

1. Brancher le matériel

Remarque :Si votre connexion internet est accessible via une prise murale plutôt que depuis un modem DSL/Câble/Satellite, connecter le cordon Ethernet directement au port WAN du routeur.



2. Configurez le depuis un navigateur WEB.

- a Connecter votre appareil au routeur (En Ethernet ou en Wi-Fi). Le SSID et le mot de passe Wi-Fi par défaut sont imprimés sous le routeur.

- b Saisir **http://tplinkwifi.net** dans le champ adresse d'un navigateur WEB. Utiliser **admin** pour compléter les champs nom d'utilisateur et mot de passe, pour vous authentifier.
- c Aller sur la page **Quick Setup**, et suivre les instructions pas à pas pour achever la configuration initiale.



Profitez d'Internet !

Remarque : Si vous modifiez le SSID (Nom du réseau Wi-Fi) et le mot de passe par défaut pendant la phase de configuration, connectez vos appareils au réseau Wi-Fi à l'aide de ces nouveaux paramètres.

FAQ (Questions Fréquentes)

Q1. Que faire si je ne peux accéder à internet depuis le modem USB 3G/4G ?

- Allez sur **http://www.tp-link.fr**, cliquez sur **Support > Listes de compatibilité** et assurez vous que votre modem Modem USB 3G/4G est présent dans la liste de compatibilité.
- Assurez vous que vous avez inséré une carte SIM valide dans le modem USB 3G/4G.
- Branchez le modem USB 3G/4G à un ordinateur et désactivez la vérification du code PIN depuis le logiciel du modem afin de vérifier que vous accédez à Internet depuis cet ordinateur.
- Obtenez de votre opérateur, les paramètres **N° à composer** et **APN**, mettez à jour ces paramètres dans les champs dédiés de l'interface Web du routeur.

Q2. Comment réinitialiser le routeur à ses paramètres par défaut ?

- Le routeur étant sous tension, maintenir appuyé le bouton **RESET** situé à l'arrière jusqu'à ce que toutes les DELs

s'allument, relâcher ensuite le bouton. Le routeur devrait redémarrer automatiquement.

- Authentifiez vous à l'interface Web du routeur pour le réinitialiser à ses paramètres par défaut.

Q3. Que faire si la fenêtre d'authentification n'apparaît pas ?

- Si l'ordinateur dispose d'une adresse IP statique, modifier le réglage afin qu'il obtienne automatiquement une adresse. Vérifier que **http://tplinkwifi.net** est correctement saisi dans le navigateur Web.
- Vous pouvez tenter de saisir **http://192.168.0.1** ou **http://192.198.1.1** dans le champ adresse du navigateur.
- Utilisez un autre navigateur Internet et réessayez.
- Merci de réinitialiser votre routeur à ses paramètres par défaut (cf. FAQ : Q2) et réessayez.
- Désactivez puis réactivez l'adaptateur réseau utilisé pour la connexion au routeur.

Q4. Que faire si j'ai oublié le mot de passe de l'interface Web d'administration ?

- Réinitialiser le routeur à ses paramètres par défaut (cf. FAQ : Q2) puis utilisez les identifiants par défaut (Nom d'utilisateur et mot de passe) : **admin** pour vous authentifier.

Q5. Que faire si j'ai oublié le mot de passe du réseau Wi-Fi ?

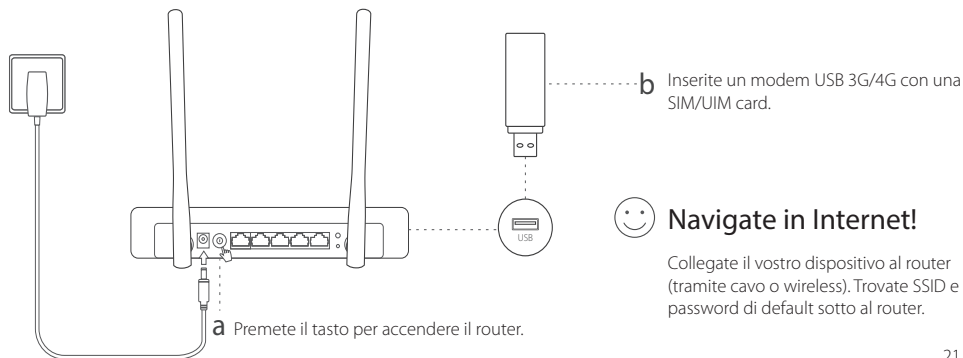
- Authentifiez vous à l'interface Web du routeur pour récupérer ou redéfinir le mot de passe Wi-Fi.

Remarque : Pour plus d'aide au dépannage, consultez la FAQ disponible à l'adresse <http://tp-link.fr/support/faq>.

Per Iniziare

- Fate riferimento a **Installazione Plug and Play Modem USB 3G/4G** per condividere Internet utilizzando un modem USB 3G/4G.
- Fate riferimento a **Connessione Modem DSL/Satellitare** per condividere Internet utilizzando un modem DSL/Satellitare o una connessione tramite cavo Ethernet.

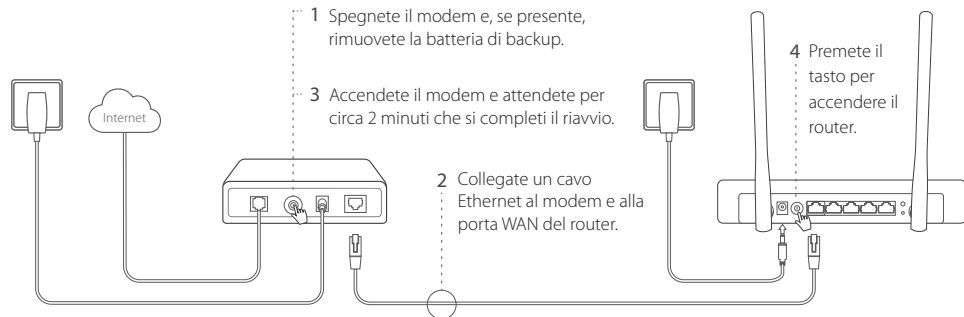
Installazione Plug and Play Modem USB 3G/4G



Connessione Modem DSL/Satellitare

1. Connessione hardware

Nota: Se la vostra connessione Internet avviene mediante un cavo Ethernet o tramite un modem DSL/Satellitare, connettete il cavo Ethernet direttamente alla porta WAN del router.



2. Configurazione tramite web browser

- Collegate il vostro dispositivo al router (tramite cavo o wireless). Trovate SSID e password di default sotto al router.
- Immettete **<http://tplinkwifi.net>** nella barra degli indirizzi del web browser. Usate **admin** come username e

password per fare il login.

- c Andate nella pagina **Quick Setup** e seguite passo passo le istruzioni per completare la configurazione iniziale.



Navigate in Internet!

Nota: Se modificate SSID (nome di rete wireless) e password di default durante il processo di configurazione, connettete i vostri dispositivi wireless utilizzando le nuove SSID e password.

FAQ (Domande Frequenti)

Q1. Cosa posso fare se non riesco a navigare in Internet tramite il modem USB 3G/4G?

- Andate sul sito web www.tp-link.it, fate clic su **Supporto > Lista di Compatibilità** e verificate che il vostro modem USB 3G/4G sia presente nella lista di compatibilità.
Assicuratevi di avere inserito una SIM/UIM card valida nel modem USB 3G/4G.
- Inserite il modem USB 3G/4G direttamente nel vostro computer, e disabilitate il PIN mediante l'utility del modem per verificare se avete la connessione Internet nel vostro computer.
- Richiedete **dial number** e **APN** al vostro ISP, e aggiornate queste informazioni attraverso l'interfaccia web del router.

Q2. Come posso riportare il router alle condizioni di fabbrica di default?

- Con il router acceso, premete il tasto **RESET** presente nel pannello posteriore fino a quando non si accendono tutti i LED, quindi rilasciate il tasto. Il router si riavvierà automaticamente.
- Fate login all'interfaccia web del router per riportarlo alle impostazioni di fabbrica di default.

Q3. Cosa posso fare se non appare la finestra di login?

- Se il computer è configurato con un indirizzo IP statico, modificate le impostazioni affinché possa ottenere automaticamente l'indirizzo IP.
- Verificate se avete immesso correttamente nella barra degli indirizzi del web browser <http://tplinkwifi.net> , altrimenti immettete <http://192.168.0.1> o <http://192.168.1.1> .
- Usate un altro web browser e riprovate.
- Riportate il router alle impostazioni di fabbrica di default (FAQ > Q2) e riprovate.
- Disabilitate e riabilitate l'adattatore di rete che state utilizzando.

Q4. Cosa posso fare se ho dimenticato la password di gestione web?

Riportate il router alle impostazioni di fabbrica di default (FAQ > Q2), quindi usate **admin** come username e password di default per fare login.

Q5. Cosa posso fare se ho dimenticato la password di rete wireless?

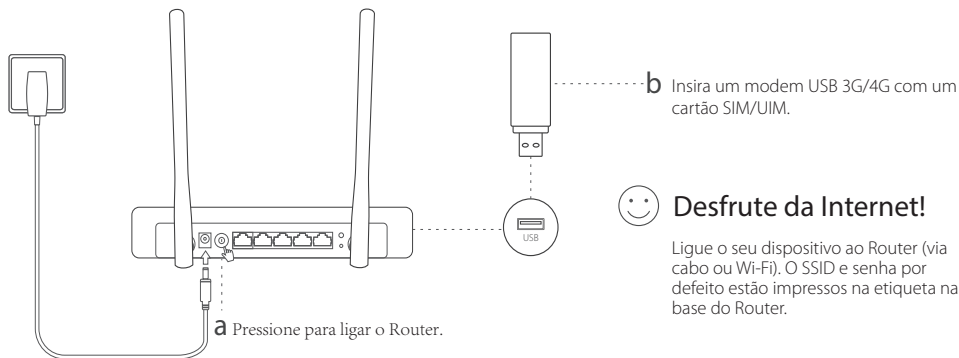
- Fate login alla pagina di gestione web del router per ricavare o resettare la vostra password wireless.

Nota: Per maggiore aiuto nella risoluzione dei problemi, consultate le FAQ del nostro sito web: <http://www.tp-link.it/faqs>.

Começar

- Consulte **Plug and Play via Modem 3G/4G USB** para partilhar a internet através de um modem 3G/4G.
- Consulte **Ligar a um Modem DSL/Cabo/Satélite** para partilhar a internet através de um modem ADSL/Cabo/Satélite ou uma ligação de rede.

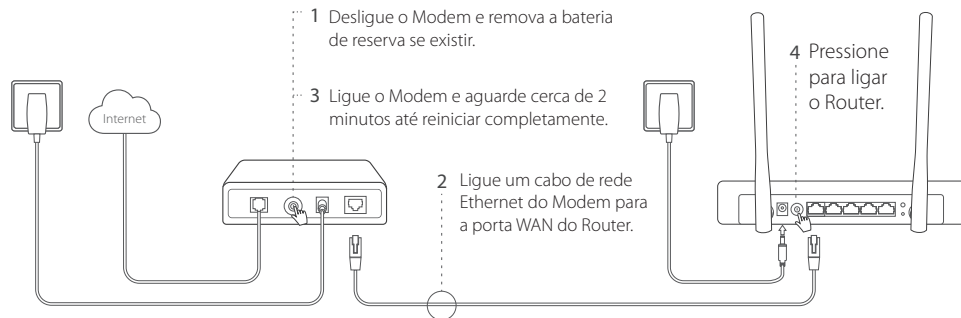
Plug and Play via Modem 3G/4G USB



Ligar a um Modem DSL/Cabo/Satélite

1. Ligar o Hardware

Nota: Se a sua ligação à internet for fornecida diretamente a partir de uma tomada de rede de parede e não através de um Modem DSL/Cabo/Satélite, ligue diretamente o cabo de rede à porta WAN do Router.



2. Configurar via Navegador Web

- a Ligue o seu dispositivo ao Router (via cabo ou Wi-Fi). O SSID e senha por defeito estão impressos na etiqueta na base do Router.

- b Digite **http://tplinkwifi.net** na barra de endereços do seu Navegador Web. Introduza **admin** no nome de utilizador e senha para iniciar a sessão.
- c Vá à página de **Quick Setup** e siga as instruções passo-a-passo para completar a configuração inicial.



Desfrute da Internet!

Nota: Caso tenha alterado o SSID e senha de fábrica durante o processo de configuração, terá de ligar os seus dispositivos Wi-Fi ao novo SSID e senha.

FAQ (Perguntas Frequentes)

Q1. O que fazer caso não consiga aceder à Internet através do modem 3G/4G?

- Vá a www.tp-link.pt e clique em **Suporte** > **Lista de Compatibilidade** e certifique-se que o seu Modem 3G/4G se encontra listado na lista de compatibilidade.
- Certifique-se que tem um cartão válido SIM/UIM inserido no seu modem USB 3G/4G.
- Ligue o seu modem 3G/4G USB diretamente no seu PC e desative o PIN através do utilitário de software.
- Consulte o seu ISP por forma a obter o **Dial number** e a **APN**, e introduza os parâmetros de informação manualmente através da interface Web do Router.

Q2. Como repor o Router para os valores de fábrica?

- Com o router ligado, pressione o botão **RESET** na parte traseira do Router até todos os LEDs se acenderem. O router irá reiniciar automaticamente.

- Inicie a sessão na interface Web do Router e reponha as definições de fábrica.

Q3. O que fazer caso a janela de login não for apresentada?

- Se o computador tiver um IP fixo, altere as definições da sua placa de rede para obter um endereço IP automaticamente.
- Verifique se o endereço **http://tplinkwifi.net** está corretamente introduzido no seu explorador de internet e pressione Enter. Em alternativa poderá tentar utilizar o endereço **http://192.168.0.1** ou **http://192.168.1.1**.
- Utilize outro explorador Web e tente novamente.
- Reponha os valores de fábrica do Router (FAQ > Q2) e tente novamente.
- Desative e ative novamente o adaptador de rede em uso.

Q4. O que fazer caso me esqueça da senha da Interface Web de Gestão?

- Reponha os valores de fábrica do Router (FAQ > Q2) e utilize **admin** no campo de Nome de Utilizador e senha para iniciar a sessão.

Q5. O que fazer caso tenha esquecido a senha da minha rede Wi-Fi?

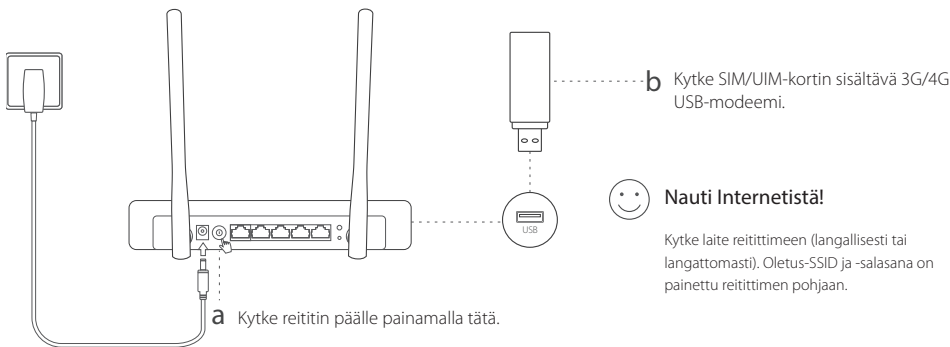
- Inicie a sessão na Interface Web de gestão do Router para obter ou redefinir a senha Wi-Fi.

Nota: Para ajuda adicional de suporte, por favor consulte a secção de FAQ no nosso Website: www.tp-link.pt/support/faq.

Aloittaminen

- Kohdassa Play via **3G/4G USB Modem (Plug-and-play 3G/4G USB-modeemilla)** kerrotaan, miten Internet voidaan jakaa 3G/4G USB-modeemilla.
- Kohdassa **Yhdistä DSL/kaapeli/satelliittimodeemiin** kerrotaan, miten Internet voidaan jakaa DSL/kaapeli/satelliittimodeemilla tai Ethernet-kaapeliyhteydellä.

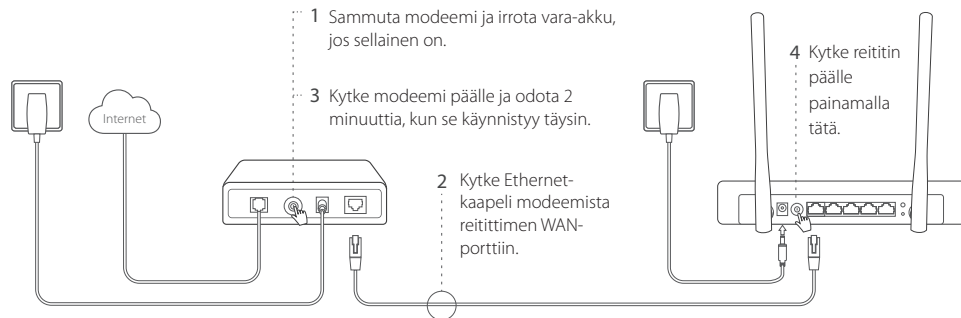
Plug-and-play 3G/4G USB-modeemilla



Yhdistä DSL/kaapeli/satelliittimodeemiin

1. Laitteiston kytkeminen

Huomautus: Jos Internet-yhteyden muodostamiseen käytetään seinään kytkettyä Ethernet-kaapelia DSL:n/kaapeli-/satelliittimodeemin asemesta, kytke Ethernet-kaapeli suoraan reitittimen WAN-porttiin.



2. Määrittäminen Internet-selaimen kautta

- Kytke laite reitittimeen (langallisesti tai langattomasti). Oletus-SSID ja -salasana on painettu reitittimen pohjaan.

- b Kirjoita Internet-selaimen osoiteriville <http://tplinkwifi.net>. Kirjaudu sisään syöttämällä **admin** sekä käyttäjätunnukseksi että salasanaksi.
- c Siirry **Quick Setup (Pika-asennus)**-sivulle ja suorita ensikonfigurointi vaiheittaisten ohjeiden mukaisesti.



Nauti Internetistä!

Huomautus: Jos vaihdat oletus-SSID:n (langattoman verkon nimen) ja salasanan konfigurointiprosessin aikana, yhdistä kaikki langattomat laitteesi uudella SSID:llä ja salasanalla.

FAQ (usein kysytyt kysymykset)

K1. Mitä teen, jos en pääse Internetiin 3G/4G USB-modeemilla?

- Siirry sivustollemme www.tp-link.com, napsauta **Support (Tuki)** > **Compatibility List (Yhteensopivuusluettelo)** ja varmista, että 3G/4G USB-modeemi on yhteensopivuusluettelossa.
- Tarkista, että 3G/4G USB-modeemissa on kelvollinen SIM/UIM-kortti.
- Kytke 3G/4G USB-modeemi suoraan tietokoneeseen ja poista PIN-tarkistus käytöstä modeemiapuohjelmalla tarkistaaksesi, saako tietokone yhteyden Internetiin.
- Kysy tuorein **dial number (puhelinnumero)** ja **APN** ISP:ltä ja päivitä nämä tiedot reitittimen verkkoliittymällä.

K2. Miten palautan reitittimen tehdasasetuksiin?

- Paina reitittimen ollessa päällä takapaneelin **RESET**-painiketta, kunnes kaikki merkkivalot syttyvät, ja vapauta sitten painike. Reititin käynnistyy automaattisesti uudelleen.

- Kirjautu reitittimen verkkoliittymään palauttaaksesi reitittimen tehdasasetukset.

K3. Mitä voin tehdä, jos kirjautumisikkuna ei avaudu?

- Jos tietokone on määritetty staattiseen tai kiinteään IP-osoitteeseen, muuta asetusta saadaksesi IP-osoitteen auomaattisesti.
- Tarkista, että <http://tplinkwifi.net> on kirjoitettu oikein Internet-selaimeen. Voit myös tarkistaa välilyönnit tai kirjoittaa Internet-selaimen osoiteriville <http://192.168.0.1> tai <http://192.168.1.1>.
- Käytä toista Internet-selainta ja yritä uudelleen.
- Palauta reititin tehdasasetuksiin (FAQ > K2) ja yritä uudelleen.
- Poista verkkosovitin käytöstä ja ota se sitten uudelleen käyttöön.

K4. Mitä voin tehdä, jos unohdan verkkohallinnan salasananani?

- Palauta reititin tehdasasetuksiin (FAQ > K2) ja kirjautu sitten sisään kirjoittamalla sekä käyttäjätunnukseksi että salasanaksi **admin**.

K5. Mitä voin tehdä, jos unohdan langattoman verkon salasanan?

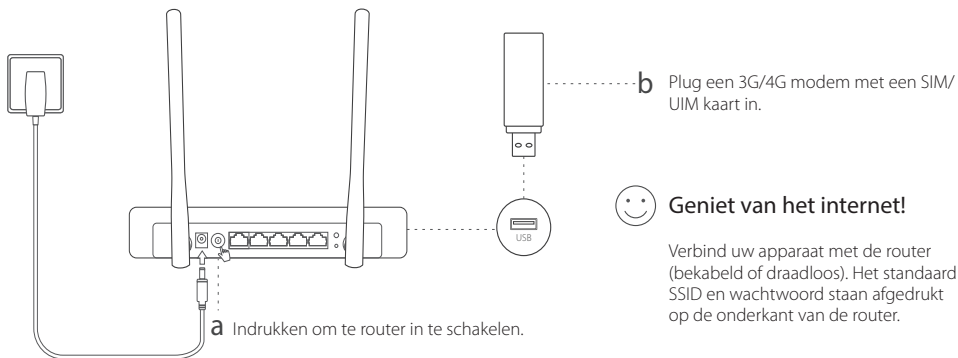
- Kirjautu reitittimen verkkoliittymään ja nouda tai nollaa langattoman verkon salasana.

Huomautus: Lisää vianmääritysapua on FAQ:ssa sivustollamme <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Beginnen

- Raadpleeg **Plug en Play via 3G/4G USB Modem** om het internet te delen via een 3G/4G USB modem.
- Raadpleeg **Verbind met DSL/Kabel/Satelliet Modem** om het internet te delen via een DSL/Kabel/Satellier modem of een Ethernetkabel verbinding.

Plug en Play via 3G/4G USB Modem.



Verbind met een DSL/Kabel/Satelliet Modem

1. Verbind de hardware

Opmerking: Als uw internet verbinding via een ethernetkabel vanaf de muur komt in plaats van via een DSL/Kabel/Satelliet modem, sluit dan de ethernet kabel rechtstreeks aan op de WAN poort van de router.



2. Configureer via web browser

- Verbind uw apparaat met de router (bekabeld of draadloos). Het standaard SSID en wachtwoord staan afgedrukt op de onderkant van de router.

- b Voer **http://tplinkwifi.net** in in de adresbalk van een web browser. Gebruik **admin** voor zowel de gebruikersnaam en het wachtwoord om in te loggen.
- c Ga naar de **Snelle installatie** pagina en volg de stap-voor-stap instructies om de initiële configuratie te voltooien.



Geniet van het internet!

Opmerking: Als u het standaard SSID (draadloze netwerk naam) en wachtwoord gedurende het configuratieproces aanpast verbind dan al uw draadloze apparaten opnieuw met het nieuwe SSID en wachtwoord.

FAQ (Veelgestelde vragen)

Q1. Wat moet ik doen als ik geen internet toegang heb van de 3G/4G modem?

- Ga naar onze website op www.tp-link.com, klik op **Support > Compatibiliteitslijst** en wees er zeker van dat uw 3G/4G USB modem op de compatibiliteitslijst weergegeven is.
- Wees er zeker van dat u een geldige SIM/UIM kaart in de 3G/4G modem heeft ingevoerd.
- Sluit de 3G/4G USB modem rechtstreeks aan op uw computer en schakel de pin verificatie uit via het modem's hulpprogramma om te controleren of u een internet verbinding heeft op uw computer.
- Verkrijg het laatste **dial nummer** en **APN** van uw ISP en update deze informatie via de router's webinterface."

Q2. Hoe kan ik de router resetten naar de fabrieksinstellingen?

- Terwijl de router ingeschakeld is houdt u de **RESET** knop op de achterzijde van de router ingedrukt totdat alle LED's

aan gaan en laat dan de knop weer los. De router zal automatisch uit zichzelf herstarten.

- Log in op de router's webinterface om de router te herstellen naar de fabrieksinstellingen.

Q3. Wat moet ik doen wanneer het login scherm niet weergegeven wordt?

- Als de computer is ingesteld op een statisch of vast IP-adres verander deze instelling dan naar automatisch een ip-adres laten toewijzen.
- Controleer dat <http://tplinkwifi.net> correct is ingevoerd in de web browser. Alternatief, controleer op spaties en voer <http://192.168.0.1> of <http://192.168.1.1> in in de web browser.
- Gebruik een andere web browser en probeer het opnieuw.
- Reset uw router naar de fabrieksinstellingen (FAQ > Q2) en probeer het opnieuw.
- Schakel de netwerkadapter die momenteel gebruikt wordt uit en weer opnieuw in.

Q4. Wat kan ik doen als ik het webbeheerders wachtwoord vergeten ben?

- Reset de router naar de fabrieksinstellingen (FAQ > Q2) en gebruik het standaard **admin** voor zowel de gebruikersnaam en het wachtwoord om in te loggen.

Q5. Wat kan ik doen als ik mijn draadloze netwerk wachtwoord vergeten ben?

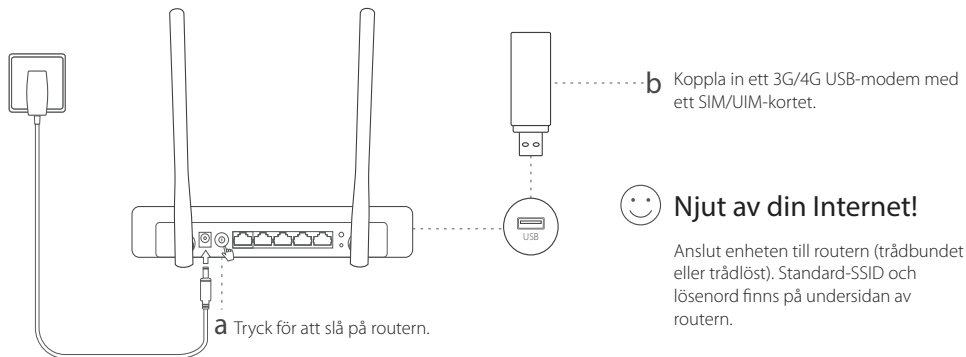
- Log in op de router's web interface om uw draadloze wachtwoord te achterhalen of te herstellen.

Opmerking: Voor meer hulp bij het oplossen van problemen, gelieve de FAQ op onze website raadplegen: <http://nl.tp-link.com/faqs.html>

Komma igång

- Se **Plug and Play via 3G/4G USB Modem (Plug and Play via 3G/4G USB modem)** för att dela internet via ett 3G/4G USB-modem.
- Se **Anslut till DSL / kabel / satellitmodem** för att dela Internet via DSL/kabel/satellitmodem eller en Ethernet-kabelanslutning.

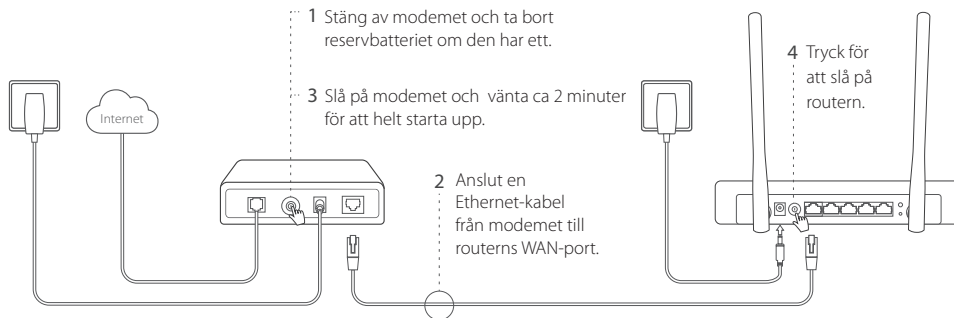
Plug and Play via 3G/4G USB modem



Anslut till DSL/kabel/satellitmodem

1. Anslut hårdvaran

Obs: Om din Internet-anslutning är via en Ethernet-kabel från väggen i stället för genom en DSL/kabel/satellitmodem, anslut Ethernet-kabeln direkt till routerns WAN-port.



2. Konfigurera via en webbläsare

- Anslut enheten till routern (trådbundet eller trådlöst). Standard-SSID och lösenord finns på undersidan av routern.

- b Ange **http://tplinkwifi.net** i adressfältet i en webbläsare. Använd **admin** för både användarnamn och lösenord för att logga in.
- c Gå till sidan **Quick Setup (snabbinstallation)** och följ steg-för-steg-instruktioner för att slutföra den första konfigurationen.



Njut av ditt internet!

Obs: Om du ändrar standard-SSID (trådlöst nätverksnamn) och lösenord under konfigurationen, anslut alla trådlösa enheter med det nya SSID och lösenord.

FAQ (vanliga frågor)

Q1. Vad ska jag göra om jag inte kan få tillgång till internet från 3G/4G USB-modem?

- Gå till vår hemsida **www.tp-link.com**, klicka på **Support (stöd) > Compatibility List (kompatibilitetslistan)** och se till att ditt 3G/4G USB-modem finns på kompatibilitetslistan.
- Kontrollera att du har ett giltigt SIM/UIM-kort att sätta in i 3G/4G USB-modemet.
- Anslut 3G/4G USB-modem direkt till datorn och avaktivera PIN-verifiering via mode verktyg för att kontrollera om du har Internet-anslutningen på din dator.
- Hämta senaste **dial number (numret)** och **APN** från din ISP, och uppdatera dessa uppgifter via routerns webbgöransnitt.

Q2. Hur återställer man routern till fabriksinställningarna?

- Medan routern är påslagen, tryck och håll inne knappen **RESET** på baksidan tills alla lampor lyser och släpp sedan

knappen. Routern startar automatiskt om.

- Logga in på routerns webbgränssnitt för att återställa routern till fabriksinställningarna.

Q3. Vad ska jag göra om inloggningsfönstret inte visas?

- Om datorn är inställd på en statisk eller fast IP-adress, ändra inställningen för att automatiskt erhålla en IP-adress.
- Kontrollera att **<http://tplinkwifi.net>** är korrekt i webbläsaren. Alternativt, kontrollera mellanslag och ange **<http://192.168.0.1>** eller **<http://192.168.1.1>** i webbläsaren.
- Använd en annan webbläsare och försök igen.
- Återställ routern till fabriksinställningarna (FAQ> Q2) och försök igen.
- Inaktivera och aktivera sedan igen nätverkskortet.

Q4. Vad ska jag göra om jag har glömt min web-administrations lösenord?

- Återställ routern till fabriksinställningarna (FAQ> Q2) och använd sedan standard **admin** för både användarnamn och lösenord för att logga in.

Q5. Vad ska jag göra om jag glömmert mitt trådlösa nätverks lösenord?

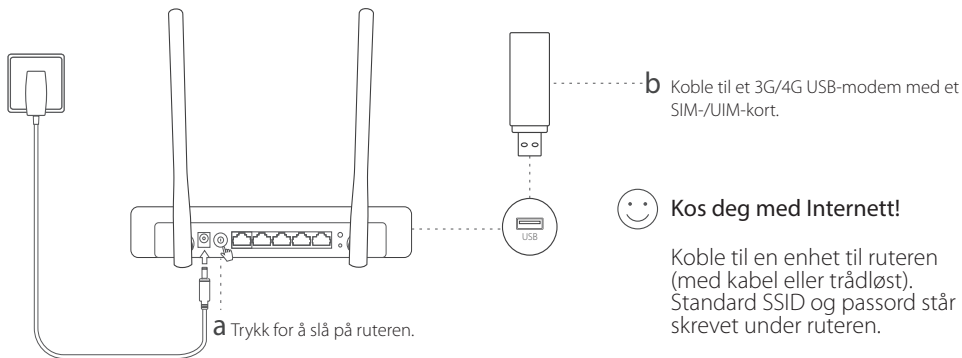
- Logga in på routerns webbgränssnitt för att hämta eller återställa ditt trådlösa lösenord.

Obs! För mer felsökningshjälp, se FAQ på vår hemsida: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Kom i gang

- Se **Play via 3G/4G USB Modem** (Plug and Play gjennom 3G/4G USB-modem) for å dele Internett gjennom et 3G/4G USB-modem.
- Se **Koble til DSL-/kabel-/satellittmodem** for å dele Internett gjennom et DSL-/kabel-/satellittmodem eller en Ethernet-kabeltilkobling.

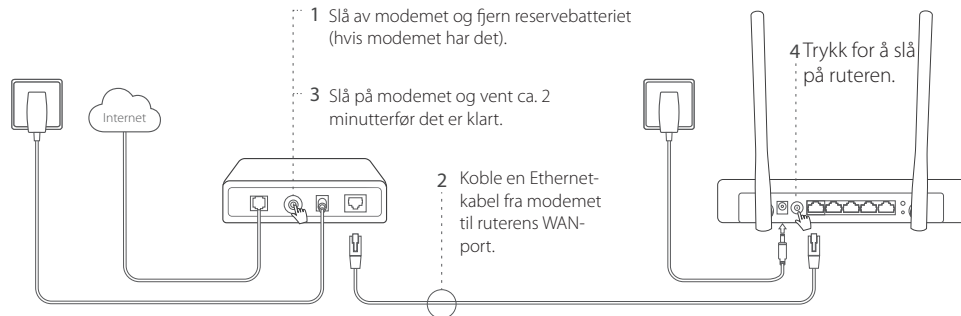
Plug and Play gjennom 3G/4G USB-modem



Koble til DSL-/kabel-/satellittmodem

1. Koble til maskinvaren

Merk: Dersom du har Internettilkobling gjennom en Ethernet-kabel fra veggen istedenfor gjennom et DSL-/kabel-/satellittmodem, må du koble Ethernet-kabelen direkte til ruterens WAN-port.



2. Konfigurer gjennom en nettleser

- Koble til en enhet til ruter (med kabel eller trådløst). Standard SSID og passord står skrevet under ruter.
- Skriv inn <http://tplinkwifi.net> i adressefeltet til en nettleser. Bruk **admin** som både brukernavn og passord for

å logge inn.

- c Gå til **Quick Setup (Hurtigoppsett)**-siden, og følg instruksjonene stegvis for å fullføre førstegangskonfigurasjonen.



Kos deg med Internett!

Merk: Dersom du endrer standard SSID (trådløst nettverksnavn) og passord under konfigurasjonsprosessen, må du bruke den nye SSID-en og det nye passordet for å koble til med trådløse enheter.

FAQ (Vanlige spørsmål)

S1. Hva kan jeg gjøre dersom jeg ikke får tilgang til Internett med 3G/4G USB-modemet?

- Besøk nettsiden vår, www.tp-link.com, trykk på **Support (Kundestøtte) > Compatibility List (Liste over kompatible modemer)** og sjekk at 3G/4G USB-modemet ditt står på listen.
- Sørg for at det står et gyldig SIM-/UIM-kort i 3G/4G USB-modemet.
- Koble 3G/4G USB-modemet direkte til datamaskinen din og deaktiver PIN-verifiseringen gjennom modemverktøyet, for å sjekke om du har Internetttilgang på datamaskinen.
- Få det siste **dial number (telefonnummeret)** og **tilgangspunktnavnet** fra Internettleverandøren din, og oppdater denne informasjonen gjennom ruterens nettverksgrensesnitt."

S2. Hvordan gjenoppretter jeg ruterens fabrikkinnstillinger?

- Mens ruteren er slått på, trykk og hold inne **RESET** (tilbakestill)-knappen på panelet på baksiden av ruterens inntil alle LED-lysene lyser, før du slipper knappen igjen. Ruterens vil automatisk starte på nytt.
- Logg inn på ruterens nettverksgrensesnitt for å tilbakestille ruterens til fabrikkinnstillinger."

S3. Hva gjør jeg dersom påloggingssiden ikke dukker opp?

- Dersom datamaskinen er stilt inn på en statisk eller fast IP-adresse, må du endre innstillingene slik at IP-adresse tildeles automatisk.
- Kontroller at **http://tplinkwifi.net** er skrevet inn riktig i nettleseren. Alternativt kan du kontrollere mellomrom og skrive inn **http://192.168.0.1** eller **http://192.168.1.1** i nettleseren.
- Bruk en annen nettleser og prøv igjen.
- Tilbakestill ruterens til fabrikkinnstillingene (FAQ > S3) og prøv igjen.
- Først deaktiver og så aktiver nettverksadapteren som brukes."

S4. Hva gjør jeg dersom jeg har glemt passordet til nettadministrasjonssiden?

- Tilbakestill ruterens til standard fabrikkinnstillinger (FAQ > S2) og bruk deretter **admin** som både brukernavn og passord for å logge inn.

S5. Hva gjør jeg dersom jeg har glemt det trådløse nettverkspassordet?

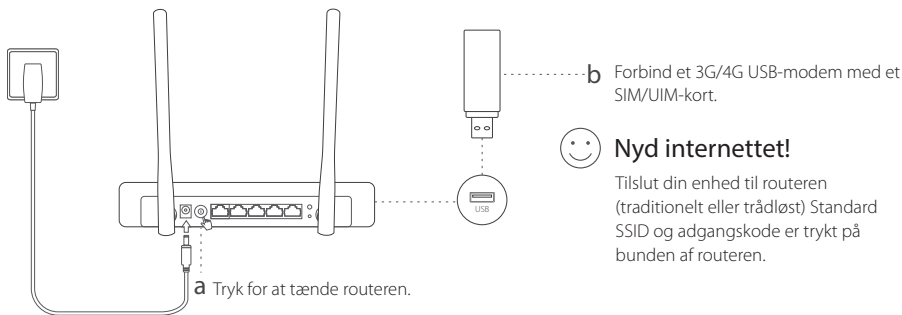
- Logg inn på ruterens nettverksgrensesnitt for å finne eller tilbakestille det trådløse nettverkspassordet.

Merk: For mer hjelp til feilsøking, besøk FAQ (vanlige spørsmål) på nettsiden vår: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Kom godt i gang

- Se **Plug and Play via 3G/4G USB Modem** (Plug and Play gennem 3G/4G USB-modem) om at dele internettet igennem et 3G/4G USB-modem.
- Se **Tilslutning til ADSL/Kabel/Satellitmodem** om at dele internettet gennem et DSL/kabel/satellitmodem eller en ethernet kabelforbindelse.

Plug and Play gennem 3G/4G USB-modem



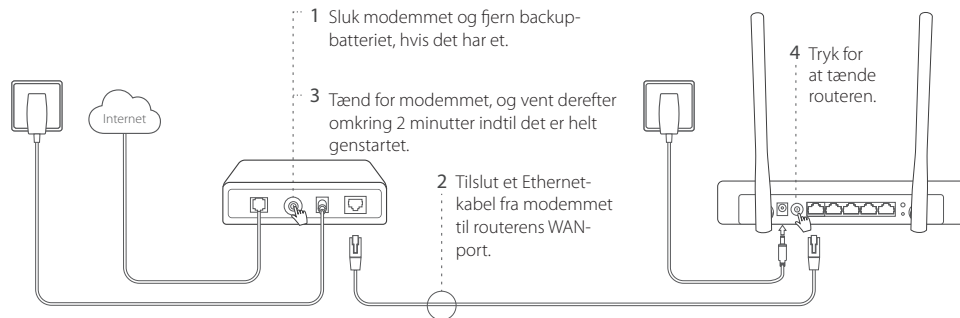
Nyd internettet!

Tilslut din enhed til routeren (traditionelt eller trådløst) Standard SSID og adgangskode er trykt på bunden af routeren.

Opret forbindelse til DSL/kabel/satellitmodem

1. Tilslutning af hardware

Bemærk: Hvis din internetforbindelse er gennem et Ethernet-kabel fra væggen i stedet for gennem et DSL/kabel/satellitmodem, skal du tilslutte Ethernetkablet direkte til routerens WAN-port.



2. Konfigurer via en webbrowser

- Tilslut din enhed til routeren (traditionelt eller trådløst) Standard SSID og adgangskode er trykt på bunden af routeren.

- b Skriv **http://tplinkwifi.net** i adresselinjen på en webbrowser. Brug **admin** for både brugernavn og adgangskode for at logge ind.
- c Gå til siden **Quick Setup (Hurtig opsætning)** og følg den trinvis vejledning for at afslutte konfigurationen.



Nyd internettet!

Bemærk: Hvis du ændrer standard SSID'en (navnet på det trådløse netværk) og adgangskoden under konfigurationen, skal du tilslutte alle dine trådløse enheder med det nye SSID og adgangskode.

FAQ (ofte stillede spørgsmål)

Spørgsmål 1. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til internettet fra 3G/4G USB-modemet?

- Gå til vores websted på **www.tp-link.com**, klik på **Support (Support) > Compatibility List (Liste over kompatibilitet)**, og tjek at dit 3G/4G USB-modem er på kompatibilitetslisten.
- Sørg for at du har et gyldigt SIM/UIM-kort indsat i 3G/4G USB-modemet.
- Forbind 3G/4G USB-modemet direkte til din computer og deaktivere PIN-kode verifikation via hjælpeprogrammet for at checke om du har forbindelse til internettet på din computer.
- Få det nyeste **dial number (opkaldsnummer)** og **APN** fra din internetudbyder, og opdater disse oplysninger gennem routerens webinterface."

Spørgsmål 2. Hvordan kan jeg nulstille routeren til fabriksindstillingerne?

- Mens routeren er tændt, skal du trykke på og holde knappen **RESET (NULSTIL)** indtil alle lysdioderne er tændt og

slip så knappen. Routeren vil automatisk genstarte sig selv.

- Log ind på routerens webinterface for at gendanne routerens fabriksindstillinger.

Spørgsmål 3. Hvad bør jeg gøre, hvis logon-vinduet ikke vises?

- Hvis computeren er indstillet til en statisk eller fast IP-adresse, skal du ændre indstillingen til automatisk at hente en IP-adresse.
- Kontroller, at <http://tplinkwifi.net> er korrekt angivet i webbrowseren. Alternativt kan du kontrollere afstanden og indtaste <http://192.168.0.1> eller <http://192.168.1.1> i webbrowseren.
- Brug en anden browser og prøv igen.
- Nulstil din router til fabriksindstillingerne (FAQ > SP3) og prøv igen.
- Deaktiver og aktiver derefter netværksadapteren der bruges.

Spørgsmål 4. Hvad bør jeg gøre, hvis jeg glemmer min adgangskode til web-administration?

- Nulstil routeren til dens fabriksindstillinger (FAQ > SP2) og brug derefter bruger standardadgangskoden **admin** for både brugernavn og adgangskode for at logge ind.

Spørgsmål 5. Hvad bør jeg gøre, hvis jeg glemmer min adgangskode til det trådløse netværk?

- Log ind på routerens webinterface for at hente eller og nulstille din trådløse adgangskode.

Bemærk: For yderligere hjælp til fejlfinding, se FAQ på vores hjemmeside: <http://www.tp-link.com/en/support/faq>.

Deutsch

Sicherheitsinformation

Hat ein Produkt eine POWER-Taste, kann das Gerät damit komplett abgeschaltet werden. Produkte ohne POWER-Taste können einzig und allein durch Trennen des Spannungsadapters komplett ausgeschaltet werden. Das von der Spannungsversorgung getrennte Gerät behält jedoch seine Konfiguration.

Öffnen Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es zu warten oder zu reparieren. Sie könnten Spannungsschlägen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Das Entfernen oder Beschädigen eines Siegels lässt die Garantie erlöschen. Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Ihr Gerät defekt ist.

Betreiben Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser.

3 Jahre eingeschränkte Produktgarantie von TP-Link

Nur für Original-TP-Link-Produkte.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN. BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEEN, HILFESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt, über einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kauf durch den Endverbraucher.

English

Safety Information

When a product has a power on/off button, the power on/off button is one way to turn-off the product. For products without the on/off button, the only way to completely turn-off the product is to disconnect the prod-

uct or the power adapter from the power source. The disconnected device shall remain readily operable.

Do not open this product or attempt to service it; it may expose you to dangerous high voltage or other risks. Opening a sealed component or sealed product/s will void the warranty. For product servicing, please contact us.

Do not operate this product near water.

TP-Link Three Years Limited Product Warranty

For TP-Link Branded Products Only.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link's guidelines for a period of THREE YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Información de seguridad

Cuando un producto dispone de un interruptor de encendido y apagado, este botón constituye uno de los métodos para apagar el producto. Para aquellos productos que carecen de un botón de apagado y encendido, el único método de apagarlos consiste en desconectar el producto o el adaptador de corriente del enchufe de alimentación. El dispositivo deberá permanecer operativo en todo momento.

No abra o intente reparar el producto, ya que puede quedar expuesto a un peligro por alto voltaje u otro tipo de

riesgos. La apertura de un componente o producto sellado invalidará la garantía. Si necesita reparar el producto, por favor, póngase en contacto con nosotros.

No utilice este producto cerca del agua.

Garantía limitada de 3 años para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link.

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo de TRES AÑOS desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Ληροφορίες ασφάλειας

Αν κάποια συσκευή διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), αυτό το πλήκτρο είναι ένας από τους τρόπους απενεργοποίησης της συσκευής. Αν η συσκευή δεν διαθέτει πλήκτρο τροφοδοσίας (on/off), ο μοναδικός τρόπος πλήρους απενεργοποίησης είναι η αποσύνδεση της συσκευής ή του τροφοδοτικού από την πρίζα. Η αποσυνδεδεμένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί και να χρησιμοποιηθεί ξανά μελλοντικά.

Μην ανοίξετε τη συσκευή και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Μπορεί να εκτεθείτε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους. Αν ανοίξετε κάποιο σφραγισμένο εξάρτημα ή συσκευή(ές), θα ακυρώσετε την εγγύηση. Για

επισκευές, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία μας.

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κοντά σε νερό.

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link Τριών Ετών

Μόνο για προϊόντα TP-Link.

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται ότι τα προϊόντα TP-Link που περιέχονται στην αρχική συσκευασία δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την κατασκευή – εφόσον χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link – για ΤΡΙΑ ΧΡΟΝΙΑ από την ημερομηνία αγοράς από το κατάστημα λιανικής.

Français

Informations de sécurité

Quand un appareil possède un interrupteur de mise sous/hors tension, cet interrupteur est l'une des possibilités de mettre l'appareil hors tension. Pour les appareils dépourvus d'interrupteur de mise sous/hors tension, l'unique possibilité de les mettre hors tension est de déconnecter leur cordon ou transformateur d'alimentation de la source électrique. Ce cordon ou le transformateur d'alimentation doit impérativement rester accessible.

Ne pas démonter cet appareil ou tenter de le réparer, cela pourrait vous exposer à des hautes tensions électriques ou à d'autres risques. Démonter un composant scellé ou un appareil scellé annulerait aussitôt sa garantie. Pour toute réparation merci de vous adresser à nous.

Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.

Garantie limitée de 3 ans TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée de TROIS ANS à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Informazioni sulla sicurezza:

Se il prodotto ha un pulsante ON/OFF, utilizzare il pulsante per spegnerlo ed accenderlo. Alcuni prodotti progettati per essere sempre operativi non ha pulsante ON/OFF: in questo caso agire direttamente sull'alimentatore..

Non aprire il prodotto o tentare di ripararlo, rischio di shock ad alta tensione. L'apertura di un componente sigillato o prodotto annulla la garanzia.

Mantenere lontano dall'acqua.

Garanzia limitata 3 anni

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link.

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE

LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate, per un periodo di 3 anni dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Informação de Segurança

Quando um produto possui um botão on/off (ligado/desligado), esta é uma das formas de desligar o produto. Para produtos sem o botão on/off (ligado/desligado), a única forma de desligar completamente o produto é removendo-o da tomada elétrica ou desligando o respectivo adaptador de alimentação. O dispositivo desligado irá manter-se pronto a operar.

Não abra este produto nem tente repará-lo; pode ficar exposto a altas voltagens perigosas e/ou a outros perigos. Abrir um componente ou produto selado anulará a garantia. Para reparação do produto, por favor, contacte-nos.

Não utilize este produto na proximidade de água.

Garantia Limitada de Produto TP-Link de 3 Anos

Apenas para Produtos da Marca TP-Link.

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS NELA SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link garante o produto de hardware da marca TP-Link contido na embalagem original contra defeitos nos materiais e na construção, quando utilizado em condições normais e de acordo com as orientações da TP-Link, por um período de TRÊS ANOS a contar a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Turvallisuustiedot

Kun tuotteessa on virtakytkin, se on yksi tapa sammuttaa tuote. Ainut keino kytkeä tuote, jossa on virtakatkaisin, täysin pois päältä on irrottaa tuote tai verkkolaite pistorasiasta. Näin irrotettu laite on kuitenkin käyttövalmis.

Älä avaa tätä tuotetta tai yritä huoltaa sitä itse; voit altistua vaaralliselle korkeajännitteelle ja muille vaaratekijöille. Sinetöidyn komponentin tai tuotteen avaaminen mitätöi takuun. Ota meihin yhteyttä, jos tuote on huollettava.

Älä käytä tätä tuotetta lähellä vettä.

TP-Link kolmen vuoden rajoitettu tuotetakuu

Vain TP-Link-merkkiset tuotteet.

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN (TAI MAA- TAI ALUE-KOHTAISESTI).

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa, ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa, TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä, KOLMENA VUOTENA siitä päivästä, jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Veiligheidsinformatie

Als een product een aan/uit toets heeft, biedt die één mogelijkheid om het product uit te schakelen. Bij producten zonder aan/uit toets is de enige manier om het product volledig uit te schakelen het product of de netspanningadapter van de stroomtoevoer af te koppelen. Het afgekoppelde apparaat moet normaal kunnen worden gebruikt.

Dit product niet openmaken of er onderhoud aan proberen te verrichten; u kunt blootgesteld worden aan gevaarlijke hoogspanning of andere risico's. Door het openmaken van een verzegelde component of verzegelde product(en) komt de garantie te vervallen. Voor product service kunt u contact met ons opnemen.

Dit product niet in de buurt van water gebruiken.

TP-Link 3-jarige beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een periode van DRIE JAAR na de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Säkerhetsinformation

Om en produkt har en strömbrytare (power on/off) är det ett av sätten att stänga av produkten. Produkter som inte har strömbrytare kan enbart stängas av genom att koppla från produkten eller nätadaptern från strömkällan. Den frånkopplade enheten ska fortsätta vara driftsklar.

Försök inte öppna produkten eller utföra service på den, det kan utsätta dig för farlig spänning eller andra risker. Att öppna en försluten komponent eller produkt upphäver garantin. Kontakta oss för service.

Använd inte produkten nära vatten.

TP-Link tre års begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link.

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer under en period på TRE ÅR från det ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

Når et produkt har en strømknapp, kan denne brukes til å slå produktet av. Den eneste måten å slå av produkter uten bruk av strømknappen, er å koble produktet fra strømadapteren eller koble den fra stikkontakten. Den

frakoblede enheten skal være driftsklar.

Dette produktet må ikke åpnes eller forsøkes reparert; slike handlinger kan utsette deg for farlig høyspenning og andre farer. Garantien oppheves hvis en forseglest komponent eller et forseglest produkt åpnes. Kontakt oss i tilfelle produktet trenger vedlikehold.

Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann.

TP-Links begrensede produktgaranti for tre år

Gjelder kun for produkter merket TP-Link.

DENNE GARANTIE GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER ETTER JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIE OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode på TRE ÅR fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

Sikkerhedsinformation

Du kan tænde/slukke for enheden ved at benytte Tænd/Sluk knappen. På produkter der ikke er udstyret med en Tænd/Sluk knap, er den eneste måde at afbryde enheden på, at udtrække ledningen eller adapteren til strømkilden. Den afbrudte enhed skal forblive klar til brug.

Undlad at åbne enheden eller forsøge at reparere det. Du vil være udsat for højspænding eller andre risici. Hvis du åbner en forseglest komponent eller produkt(er) bortfalder garantien. Hvis du har brug for vedligeholdelse,

bedes du kontakte os.

Undlad at benytte enheden i nærheden af vand.

TP-Link tre års begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer.

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINNS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIE OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retning-slinjer indenfor en treårs periode fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

Türkçe

Güvenlik Bilgileri

Cihazın açma/kapama düğmesi varsa, bu cihazı açma/kapama işlemi için kullanılabilecek yollardan biridir. Açma/Kapama düğmesi olmayan ürünler için, cihazı kapatmak için güç adaptor ile bağlantısının kesilmesi gerekmektedir. Bağlantısı kesilen cihaz yeniden takıldığında çalışır durumda olmalıdır.

Cihazın içini açmaya veya tamir etmeye çalışmayınız, zira yüksek voltaj ve diğer risklere maruz kalabilirsiniz. Kapalı bir ürünün veya ürün aksesuarının yetkili olmayan kişilerce açılması önerilmez ve bu işlem cihazı garanti dışı bırakacaktır. Ürününüz hakkında servis hizmeti için, lütfen bizimle iletişime geçiniz.

Ürünü sıvı ortamların yakınında çalıştırmayınız.

TP-Link 3 Yıllık Limitli Ürün Garantis

Yalnız TP-Link Marka Ürünler için

BU GARANTİ SİZE ÇEŞİTLİ KANUNİ HAKLAR SAĞLAR, AYRICA YEREL UYGULAMALARDA (ÜLKE/EYALET) BÖLGE BAZINDA FARKLI HAKLARA DA SAHİP OLUNABİLİR

İŞBU GARANTİ BELGESİ VE YAPTIRIMLAR TAMAMEN ÖZELDİR VE YEREL KANUNLARIN BELİRTTİĞİ ÖLÇÜLER ÇERÇEVESİNDE DİĞER GARANTİ BELGELERİ VEYA YAPTIRIMLARIN YERİNE GEÇMEKTEDİR.

TP-Link, orijinal kutu içerisinde yer alan TP-Link markasına ait donanım ürününün, TP-Link kılavuzlarında belirtildiği şekilde normal kullanımı durumunda son kullanıcının satın aldığı tarihten itibaren 3 yıl boyunca işçilik veya kullanılan parçalar sebebiyle arızalanmayacağını taahhüt eder.